

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE FGWDSEU-221/002/PL

Producent: FIBAR GROUP S.A.

Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Polska

Produkt: FGWDSEU-221 Fibaro Wall Switch

Opis produktu: Inteligentny włącznik ścienny przeznaczony do sterowania jednym lub dwoma źródłami światła za pośrednictwem sieci Z-Wave. Mierzy moc czynną i energię zużywaną przez kontrolowane obciążenie.

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa RoHS	2011/65/EU, 2015/863/EU
Dyrektywa RED	2014/53/EU

Odniesienia do norm, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN 60669-1:2018
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010
EN 60669-2-5:2016
EN 62479:2010
Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

Jednostka notyfikowana: VDE Testing and Certification Institute (0366) przeprowadziła badania typu UE zgodnie z artykułem 3 (1) b), 3 (2) and 3(3) i wystawiła certyfikat badania typu UE: ID 40049561



Wysogotowo, 20.01.2020

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor

EU DECLARATION OF CONFORMITY FGWDSEU-221/002/EN

Manufacturer: FIBAR GROUP S.A.
Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Poland

Product: FGWDSEU-221 Fibaro Wall Switch

Description: Smart wall switch designed to control one or two light sources via Z-Wave network.
It measures active power and energy consumed by the controlled load

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Directive RoHS	2011/65/EU, 2015/863/EU
Directive RED	2014/53/EU

Conformity is shown by compliance with the applicable requirements of the following standards:

EN 60669-1:2018
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010
EN 60669-2-5:2016
EN 62479:2010
Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

The notified body VDE Testing and Certification Institute (0366) has performed an type examination on article 3 (1) b), 3 (2) and 3(3) and issued the EU-type examination certificate: ID 40049561



Wysogotowo, 20.01.2020

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE FGWDSEU-221/002/IT

Produttore: FIBAR GROUP S.A.

Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Polonia

Prodotto: FGWDSEU-221 Fibaro Wall Switch

Descrizione: FIBARO Walli Switch è un interruttore a parete intelligente, destinato alla gestione di una o due fonti di luce per mezzo della rete Z-Wave. Misura la potenza attiva e l'energia consumata attraverso il carico controllato.

Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Direttiva RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU

Direttiva RED 2014/53/EU

La conformità è indicata in accordo ai requisiti applicabili dalle seguenti norme:

EN 60669-1:2018

EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010

EN 60669-2-5:2016

EN 62479:2010

Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1

ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

VDE Testing and Certification Institute (0366) è l'organismo di certificazione (OdC) che ha eseguito un esame del tipo sull'articolo 3 (1) b), 3 (2) e 3 (3) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo: ID 40049561.



Wysogotowo, 20.01.2020

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FGWDSEU-221/002/DE

Hersteller: FIBAR GROUP S.A.
Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Polen

Produktbezeichnung: FGWDSEU-221 Fibaro Walli Switch

Produktbeschreibung: FIBARO Walli Switch ist ein intelligenter Wandschalter zur Steuerung von einer oder zwei Lichtquellen über ein Z-Wave-Netzwerk. Es misst die Wirkleistung und die von der geregelten Last aufgenommene Energie.

Die Konformitätserklärung wurde unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt auf die sich diese Erklärung bezieht, den Bestimmungen der folgenden Richtlinie entspricht:

Richtlinie RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Richtlinie RED 2014/53/EU

Folgende Normen wurden angewandt:

EN 60669-1:2018
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010
EN 60669-2-5:2016
EN 62479:2010
Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

Benannte Stelle: Das VDE-Prüf- und Zertifizierungsinstitut (0366) hat EU-Baumusterprüfungen gemäß Artikel 3 (1) b), 3 (2) und 3(3) durchgeführt und eine EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: ID 40049561.



Wysogotowo, 20.01.2020

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor

DECLARATION UE DE CONFORMITE FGWDSEU-221/002/FR

Fabricant: FIBAR GROUP S.A.
Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Pologne

Produit: FGWDSEU-221 Fibaro Wall Switch

Description: FIBARO Walli Switch est un commutateur mural intelligent conçu pour contrôler une ou deux sources de lumière via le réseau Z-Wave. Il mesure la puissance active et l'énergie consommée par la charge contrôlée.

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Directive RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Directive RED 2014/53/EU

La conformité est démontrée par le respect des exigences applicables des normes suivantes:

EN 60669-1:2018
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010
EN 60669-2-5:2016
EN 62479:2010
Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

Le VDE Testing and Certification Institute (0366) est l'organisme certificateur qui a effectué un examen de type au titre des paragraphes 3 (1) b), 3 (2) et 3 (3) et a délivré le certificat UE: ID 40049561.



Wysogotowo, 20.01.2020

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor

DECLARACIÓN UE DE CONFIRMIDAD FGWDSEU-221/002/ES

Fabricante: FIBAR GROUP S.A.
c/ Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Polonia

Producto: FGWDSEU-221 Fibaro Wall Switch

Descripción del producto: FIBARO Walli Switch es un interruptor de pared inteligente diseñado para controlar una o dos fuentes de luz a través de la red Z-Wave. Mide la potencia activa y la energía consumida por la carga controlada.

La presente declaración de conformidad se expide bajo exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión Europea:

Directiva RoHS	2011/65/EU, 2015/863/EU
Directiva RED	2014/53/EU

Referencia a normas respecto a las cuales se declara la conformidad

EN 60669-1:2018
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010
EN 60669-2-5:2016
EN 62479:2010
Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

El Instituto de Pruebas y Certificación VDE (0366) es el organismo de certificación que ha realizado un examen de tipo sobre el artículo 3 (1) b), 3 (2) y 3 (3) y emitió el certificado de tipo UE: ID 40049561.



Wysogotowo, 20.01.2020

R. Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor

CE-DEKLARATION FGWDSEU-221/002/SV

Tillverkare: FIBAR GROUP S.A.

Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Polen

Produkt: FGWDSEU-221 Fibaro Wall Switch

Beskrivning: FIBARO Walli Switch är en smart väggströmbrytare avsedd för att styra en eller flera ljuskällor via nätverket Z-Wave. Den mäter aktiv effekt och energin som förbrukas av kontrollerad belastning.

CE-deklarationen är intygad och utfärdad med tillverkarens fulla ansvar.

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med relevant unionslagstiftning om harmonisering:

Direktivet RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU

Direktivet RED 2014/53/EU

CE-deklarationen visas genom överensstämmelse med tillämpliga krav i följande standarder:

EN 60669-1:2018

EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010

EN 60669-2-5:2016

EN 62479:2010

Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1

ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

VDE Testing and Certification Institute (0366) är det certifieringsorgan som har utfört en typundersökning av artikel 3.1 b), 3 (2) och 3 (3) och utfärdat EU typkontrollintyg: ID 40049561.



Wysogotowo, 20.01.2020

R. Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor

EU-CONFORMITEITSVERKLARING FGWDSEU-221/002/NL

Fabrikant: FIBAR GROUP S.A.

Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Polen

Product: FGWDSEU-221 Fibaro Wall Switch

Omschrijving: De FIBARO Walli Switch is een slimme wandschakelaar ontworpen om één of twee lichtbronnen via een Z-Wave-netwerk te bedienen. Hij meet het actieve vermogen en de energie die wordt verbruikt door de gecontroleerde belasting.

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Het doel van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Europese Unie:

Richtlijn RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Richtlijn RED 2014/53/EU

Overeenstemming wordt bevestigd aan de naleving van de geldende eisen van de volgende normen:

EN 60669-1:2018
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010
EN 60669-2-5:2016
EN 62479:2010
Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

VDE Testing and Certification Institute (0366) is de certificatie-instelling die een typeonderzoek heeft uitgevoerd op artikel 3 (1) b), 3 (2) en 3 (3) en het certificaat van EU-typeonderzoek heeft afgegeven: ID 40049561.



Wysogotowo, 20.01.2020

R. Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor

EC DEKLARACIJA O SKLADNOSTI FGWDSEU-221/002/SI

Proizvajalec: FIBAR GROUP S.A.

Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Poljska

Izdelek: FGWDSEU-221 Fibaro Wall Switch

Opis izdelka: FIBARO Walli Switch je pametno stensko stikalo za nadzor enega ali dveh svetlobnih virov prek omrežja Z-Wave. Meri aktivno moč in energijo, ki jo porabi nadzorovana obremenitev.

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno zakonodajo Unije o harmonizaciji:

Direktiva RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Direktiva RED 2014/53/EU

Skladnost izdelka izpolnjuje zahtevane predpise in standarde:

EN 60669-1:2018
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010
EN 60669-2-5:2016
EN 62479:2010
Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

VDE Testing and Certification Institute (0366) je certifični orgán, ktorý vykonal typovú skúšku v súlade s odsekmi 3 (1) b), 3 (2) a 3 (3) a vydal osvedčenie o typovej skúške EÚ: ID: 40049561.



Wysogotowo, 20.01.2020

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT FGWDSEU-221/002/HU

Gyártó: FIBAR GROUP S.A.

Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Lengyelország

Termék: FGWDSEU-221 Fibaro Wall Switch

A termék leírása: FIBARO Walli Switchegy intelligens fali kapcsoló, mellyel egy vagy két fényforrás irányítható a Z-Wave hálózaton keresztül.

Az szabályozott terhelés segítségével megméri a használt aktív teljesítményt és energiát.

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

RoHS irányelv 2011/65/EU, 2015/863/EU

RED irányelv 2014/53/EU

Hivatkozás a jelen megfelelőségi nyilatkozathoz alkalmazott szabványokra és / vagy műszaki előírásokra és azok részeire:

EN 60669-1:2018

EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010

EN 60669-2-5:2016

EN 62479:2010

Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1

ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

A VDE Vizsgáló és Hitelesítő Intézet (0366) az a tanúsító szervezet, amely típusvizsgálatot végzett a 3 (1) b), 3 (2) és 3 (3) bekezdése alapján, és kiállította az EU típusvizsgálati tanúsítványt: ID: 40049561.



Wysogotowo, 20.01.2020

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ FGWDSEU-221/002/CS

Výrobce: FIBAR GROUP S.A.

Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Polsko

Výrobek: FGWDSEU-221 Fibaro Wall Switch

Popis: FIBARO Walli Switch je inteligentní nástěnný spínač, který je určen k ovládní jednoho nebo dvou zdrojů světla prostřednictvím sítě Z-Wave. Měří tepelný výkon a energii spotřebovanou kontrolovaným zatížením.

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie:

Směrnice RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Směrnice RED 2014/53/EU

Odkazy na příslušné normy na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN 60669-1:2018
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009, EN 60669-1:2004/A12:2010
EN 60669-2-5:2016
EN 62479:2010
Draft ETSI EN 301 489-3 V3.2.1, ETSI EN 301 489-3 V3.1.1
ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06)

VDE Testing and Certification Institute (0366) je certifikační orgán, který provedl přezkoušení typu podle čl. 3 odst. 1 písm. B), odst. 3 a 3 a vydal certifikát EU přezkoušení typu: ID 40049561



Wysogotowo, 20.01.2020

Ratajczak

Paweł Ratajczak
Product Compliance Supervisor